

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: FFO-016

(6 pieces) Precision diaphragm - for squeeze & dispense bottles - white



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 6 Pieces Precision Diaphragm for Squeeze and Dispense Bottles

1. General Information

Thank you for choosing the 6 Pieces Precision Diaphragm for Squeeze and Dispense Bottles. This product is designed to facilitate easy dispensing of liquids with precision. It serves as a perfect accessory for various applications in both food service and home settings.

2. Safety Information

- **General Safety:** Ensure that the diaphragms are used only for their intended purpose. Misuse may lead to product failure and potential injury.
- **Material Safety:** The diaphragms are made from food-safe materials. Ensure that they are not exposed to extreme heat or chemicals that could compromise their integrity.
- **Storage:** Store in a cool, dry place away from direct sunlight. Avoid places where children can access the product.
- **Cleaning Precautions:** When cleaning, use non-abrasive cleaners and follow instructions to prevent damage.

3. Product Specifications

- **Product Name:** Precision Diaphragm for Squeeze and Dispense Bottles
- **Material:** Food-safe silicone
- **Color:** White
- **Dimensions:** Suitable for standard squeeze and dispense bottles
- **Quantity:** 6 pieces

4. Setup and Installation

1. **Preparation:** Ensure that your squeeze bottle is clean and dry before installation of the diaphragms.
2. **Insertion:**
 - Gently squeeze the bottle to create a slight vacuum.
 - Align the diaphragm hole with the bottle opening.
 - Firmly push the diaphragm into the bottle until it fits snugly.
3. **Sealing:** Ensure the diaphragm is properly seated to prevent leaks.
4. **Testing:** Perform a test squeeze to ensure proper installation and that the diaphragm is functioning correctly.

5. Operation

- Squeeze the bottle gently to dispense the liquid.
- Adjust the squeezing pressure for controlled dispensing.
- Avoid over-squeezing to prevent excessive liquid flow.

6. Cleaning and Maintenance

- **After Use:** Clean the diaphragms immediately after use to prevent residue build-up.
- **Cleaning Instructions:**
 - Rinse with warm water and mild detergent.
 - Use a soft brush if needed to remove stubborn residues.
 - Do not use abrasive materials as they may damage the diaphragm.
- **Drying:** Allow the diaphragms to air dry completely before storage.

7. Troubleshooting

- **Leakage:** Check if the diaphragm is properly seated. Re-install if necessary.
- **Poor Dispensing:** Ensure the bottle is not overfilled and that the diaphragm is clean and free of blockages.
- **Deformation:** If the diaphragm becomes misshapen, replace it with a new piece as needed.

8. Disposal

Dispose of the diaphragms in accordance with local regulations. Do not dispose of in regular household waste if recycling options are available.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für 6-teiliges Präzisionsmembran-Set für Quetsch- und Spenderflaschen (Weiß)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das 6-teilige Präzisionsmembran-Set für Quetsch- und Spenderflaschen entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen optimale Leistung und Benutzerfreundlichkeit zu bieten und entspricht den geltenden Sicherheitsstandards und Vorschriften.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung nur wie vorgesehen: Verwenden Sie die Membranen nur für Quetsch- und Spenderflaschen.
- Bahn frei halten: Achten Sie darauf, dass die Flasche während des Gebrauchs nicht verstopft ist.
- Gesundheit und Sicherheit: Halten Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kompatibilität: Stellen Sie sicher, dass die Membran mit der Flasche kompatibel ist.
- Temperatur: Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen oder in unmittelbarem Kontakt mit offenen Flammen.
- Reinigung: Vor der Verwendung müssen alle Teile gründlich gereinigt werden, um mögliche Verunreinigungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Hochwertiges Lebensmittelsilikon
- Farbe: Weiß
- Packungsinhalt: 6 Präzisionsmembranen
- Kompatibilität: Vorgefertigt für Quetsch- und Spenderflaschen
- Durchmesser: 20 mm
- Höhe: 40 mm

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Reinigen Sie die Quetsch- oder Spenderflasche gründlich.
2. Wählen Sie die richtige Membran: Wählen Sie eine Membran, die für Ihre Flasche geeignet ist.
3. Einsetzen der Membran: Führen Sie die Membran in die Öffnung der Flasche ein und drücken Sie sie vorsichtig, bis sie richtig sitzt.
4. Dichtung überprüfen: Stellen Sie sicher, dass die Membran gut abdichtet, um Leckagen zu vermeiden.

5. Betrieb

- Betriebsanleitung: Drücken Sie die Flasche vorsichtig, um die gewünschte Menge an Inhalt abzugeben. Für eine präzise Dosierung die Flasche langsam und gleichmäßig drücken.
- Zweckmäßigkeit: Ideal zum Dosieren von Soßen, Dressings oder Flüssigkeiten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung nach Gebrauch: Reinigen Sie die Membran und die Flasche nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
- Desinfektion: Um eine hygienische Benutzung zu gewährleisten, empfehlen wir, die Teile regelmäßig zu desinfizieren.
- Lagerung: Lagern Sie die Flasche an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

7. Fehlersuche

- Leckage: Wenn die Flasche undicht ist, überprüfen Sie die Position der Membran und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt ist.
- Verstopfung: Bei Verstopfung reinigen Sie die Membran und die Flasche gründlich.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, umweltfreundliche Methoden zur Entsorgung von Materialien zu wählen.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor 6-delige PrecisieDiafragma voor Pers- en Dispenseflessen - Model FFO-016

1. Algemene Informatie

Dit product is ontworpen om nauwkeurig vloeistoffen te doseren en te verdelen. Het precisiediafragma is geschikt voor gebruik in de horeca en in professioneel koken. Het stelt gebruikers in staat om met precisie verschillende ingrediënten toe te voegen zonder verspilling.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen.
- Controleer het product regelmatig op slijtage of beschadiging.
- Bewaar het product op een droge plaats en uit de buurt van directe hittebronnen.
- Vermijd contact met agressieve chemicaliën die de materialen kunnen aantasten.
- Raadpleeg een professional bij twijfel over de installatie of het gebruik van het product.
- Zorg ervoor dat het product buiten het bereik van kinderen wordt gehouden.

3. Productspecificaties

- Model: FFO-016
- Aantal onderdelen: 6
- Materiaal: Hoogwaardige kunststof
- Kleur: Wit
- Afmetingen (per eenheid):
 - Hoogte: 9 cm
 - Diameter: 3 cm
- Toepasselijke voltage: N.v.t.
- Vermogen: N.v.t.
- Capaciteit: N.v.t.

4. Opstelling en Installatie

1. Verwijder het product uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Zorg ervoor dat de flessen waarin het diafragma geplaatst wordt, schoon en droog zijn.
3. Plaats het precisiediafragma stevig in de opening van de squeeze- of dispensefles.
4. Zorg ervoor dat het diafragma goed vastzit en dat er geen lekkages zijn.
5. Vul de fles met de gewenste vloeistof, en het product is nu klaar voor gebruik.

5. Gebruik

- Knijp voorzichtig in de fles om de vloeistof door het diafragma te laten stromen.
- Voor nauwkeurige dosering, oefen lichte druk uit en let op de hoeveelheid die uitstroomt.
- Vermijd overmatig knijpen om verspilling te voorkomen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig het diafragma na elk gebruik met warm, zeepachtig water.
- Spoel grondig met schoon water om zeepresten te verwijderen.
- Laat het product volledig drogen voordat het wordt opgeborgen.
- Inspecteer regelmatig op tekenen van slijtage en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vloeistof stroomt niet uit het diafragma.
Oplossing: Controleer of het diafragma goed is geplaatst en of de fles voldoende is ingedrukt.
- Probleem: Lekkage bij de verbinding.
Oplossing: Zorg ervoor dat het diafragma goed vastzit en dat de fles niet beschadigd is.

8. Afvalverwerking

Houd rekening met lokale regelgeving voor afvalverwerking. Dit product kan worden gerecycled, afhankelijk van de materialen en de lokale voorschriften. Gooi het product op een milieuvriendelijke manier weg.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop van de 6-delige PrecisieDiafragma voor Pers- en Dispenseflessen. We wensen u veel plezier bij het gebruik van ons product!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Conjunto de 6 Piezas de Diafragma de Precisión para Botellas de Demanda y Suministro FFO-016

1. Información General

El conjunto de 6 piezas de diafragma de precisión está diseñado para su uso en botellas de suministro y dispensación. Este producto asegura un control preciso y una dosificación eficiente de sus líquidos.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto debe utilizarse únicamente para los fines previstos en la manual.
- Supervisión: Mantenga a los niños alejados del producto durante su uso para evitar accidentes.
- Revisiones Regulares: Inspeccione el diafragma regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No utilice el producto si presenta daños.
 - Materiales: Asegúrese de que los líquidos que se van a dispensar sean compatibles con los materiales del diafragma.
 - Almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.
 - Mantenimiento: Siga las instrucciones de limpieza para evitar la acumulación de residuos que puedan afectar el rendimiento.

3. Descripción General y Especificaciones

- Producto: Diafragma de Precisión
- Cantidad: 6 piezas
- Color: Blanco
- Material: Silicona de alta calidad
- Compatibilidad: Diseñado para botellas de demanda y suministro.
- Dimensiones: 30 mm de diámetro

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Desenrosque la tapa de la botella de suministro.
- Paso 2: Retire el diafragma viejo (si corresponde) con cuidado.
- Paso 3: Coloque un nuevo diafragma en la abertura de la botella. Asegúrese de que esté bien asentado.
- Paso 4: Vuelva a colocar la tapa de la botella asegurándose de que quede ajustada.
- Nota: Verifique que el diafragma esté correctamente instalado realizando una prueba de dispensación.

5. Operación

Para utilizar el diafragma de precisión:

- Agite la botella antes de cada uso si el líquido lo requiere.
- Presione suavemente para dispensar la cantidad deseada.
- Ajuste la presión según sea necesario para un flujo controlado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave el diafragma después de cada uso con agua tibia y jabón suave. Evite el uso de detergentes abrasivos.
- Desinfección: Puede sumergir el diafragma en una solución de desinfectante adecuada por no más de 10 minutos.
- Almacenamiento: Asegúrese de que esté completamente seco antes de guardarlo para evitar el crecimiento de bacterias.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Verifique que el diafragma esté bien instalado y que no esté dañado.
- Flujo Inconsistente: Asegúrese de que la botella esté en posición vertical y que el contenido no esté espeso o contaminado.
- Dificultad al Presionar: Limpie el diafragma y verifique que no haya obstrucciones en la abertura.

8. Eliminación

Dispose del producto de acuerdo con las regulaciones locales de residuos. Es recomendable reciclar el material siempre que sea posible. No tire el producto en el medio ambiente.

9. Contacto

Para más información, soporte o consultas, por favor contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : 6 pièces de diaphragme de précision pour bouteilles à presser et à distribuer - FFO-016

1. Informations générales

Ce produit comprend six diaphragmes de précision conçus spécifiquement pour les bouteilles à presser et à distribuer. Ils assurent une utilisation efficace et précise des liquides dans des environnements professionnels.

2. Informations de sécurité

- Toujours vérifier l'intégrité des diaphragmes avant usage. Ne pas utiliser s'il y a des signes d'usure ou de dommage.
- Ne pas exposer à des températures extrêmes.
- Conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement avec des liquides pour lesquels les diaphragmes sont conçus.
- En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer à l'eau claire et consulter un médecin si nécessaire.

3. Présentation du produit et spécifications

- Nom du produit : Diaphragme de précision pour bouteilles à presser et à distribuer
- Quantité : 6 pièces
- Couleur : Blanc
- Matériaux : Plastique de qualité alimentaire
- Dimensions : Conformes aux standards de bouteille pour applications professionnelles
- Compatibilité : Adapté aux modèles standard de bouteilles à presser

4. Configuration et installation

- Retirer l'ancienne pièce (si applicable).
- Nettoyer soigneusement l'intérieur de la bouteille avant installation.
- Aligner le diaphragme avec l'ouverture de la bouteille.
- Appliquer une pression uniforme tout autour du diaphragme pour assurer un ajustement hermétique.
- Vérifier l'étanchéité avant utilisation en pressant légèrement la bouteille.

5. Fonctionnement

- Pressez doucement la bouteille pour libérer le liquide.
- Testez le débit en ajustant la pression selon la nécessité.
- Pour un contrôle de précision, essayez de maintenir une pression constante.

6. Nettoyage et entretien

- Après chaque utilisation, démonter le diaphragme et laver à l'eau chaude savonneuse.
- Rincer abondamment pour éliminer tout résidu de savon.
- Ne pas utiliser d'ustensiles abrasifs qui pourraient endommager le diaphragme.
- Laissez sécher à l'air libre avant de remonter et de stocker.

7. Dépannage

- Si le liquide ne sort pas : Vérifiez si le diaphragme est installé correctement.
- S'il y a des fuites : Inspectez le diaphragme pour des signes de dommages ou un mauvais ajustement.
- Pour toute autre question, veuillez contacter notre service clientèle.

8. Élimination

- Les diaphragmes usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne pas jeter dans les eaux usées.
- Recyclez les matériaux si possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de choisir notre produit. Nous vous souhaitons une utilisation agréable et efficace !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Il prodotto che stai utilizzando è un set di 6 pezzi di diaframmi di precisione per bottiglie squeeze e dispense, progettato per garantire un'erogazione ottimale dei tuoi liquidi. Questo manuale fornisce tutte le informazioni necessarie per utilizzare, installare e mantenere il prodotto in modo sicuro ed efficace.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo il prodotto secondo le istruzioni fornite.
- Assicurarsi che il prodotto sia adatto per il tipo di liquido che si intende utilizzare.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare in presenza di fonti di calore.
- Controllare il prodotto regolarmente per segni di usura o danni. Se il prodotto è danneggiato, non utilizzarlo.
- In caso di contatto con sostanze chimiche pericolose, seguire le procedure di sicurezza appropriate.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il set di diaframmi è realizzato in materiali di alta qualità, progettato per resistere all'usura e garantire prestazioni durature.

Specifiche tecniche:

- Colore: Bianco
- Materiale: Silicone
- Compatibilità: Bottiglie squeeze e dispense standard
- Misura: Adatto per diverse dimensioni di aperture

4. Installazione e Setup

- Rimuovere il tappo dalla bottiglia squeeze o dispense.
- Selezionare un diaframma appropriato per le dimensioni dell'apertura.
- Posizionare il diaframma sulla bocca della bottiglia, assicurandosi che sia ben fissato.
- Riposizionare il tappo sopra il diaframma e serrare saldamente.
- Assicurarsi che non ci siano perdite prima di utilizzare la bottiglia.

5. Operazione

- Per utilizzare la bottiglia, spremere delicatamente per erogare il liquido desiderato.
- Controllare la quantità di liquido erogata e regolarsi di conseguenza.
- Evitare di esercitare troppa pressione per non danneggiare il diaframma.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, smontare il diaframma dalla bottiglia.
- Lavare il diaframma con acqua calda e sapone delicato.
- Risciacquare accuratamente e lasciare asciugare all'aria.
- Non utilizzare materiali abrasivi o lavastoviglie per la pulizia.
- Controllare periodicamente il diaframma. Se abusato o danneggiato, sostituirlo.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il liquido non esce dalla bottiglia: controllare se il diaframma è installato correttamente e non presenta ostruzioni.
- Se si verificano perdite: assicurarsi che il diaframma sia ben fissato e in buone condizioni.
- Se il liquido è contaminato: pulire e sterilizzare il diaframma e la bottiglia.

8. Smaltimento

- Una volta che il prodotto ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita, smaltirlo in modo responsabile.
- Verificare le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare i materiali nel ambiente o nel sistema idrico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci ai seguenti riferimenti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania